

Dit document mag slechts op een stand-alone PC worden geïnstalleerd. Gebruik op een netwerk is alleen toestaan als een aanvullende licentieovereenkomst voor netwerkgebruik met NEN is afgesloten.
This document may only be used on a stand-alone PC. Use in a network is only permitted when a supplementary license agreement for us in a network with NEN has been concluded.

Voorbeeld

Nederlandse norm

NEN-EN 16603-10

(en)

Space engineering – System engineering general requirements

Preview

Vervangt NEN-EN 13292:1999;
NEN-EN 14514:2004;
NEN-EN 14607-7:2004;
NEN-EN 16603-10:2016 Ontw.

ICS 49.140
mei 2018

Als Nederlandse norm is aanvaard:
 - EN 16603-10:2018, IDT

Normcommissie 345030 'Lucht- en ruimtevaart'



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT/PROTECTED

DEZE PUBLICATIE IS AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Royal Netherlands Standardization Institute.

The Royal Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Royal Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Royal Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

EUROPEAN STANDARD

EN 16603-10

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2018

ICS 49.140

Supersedes EN 13292:1999, EN 14514:2004, EN 14607-7:2004

English version

Space engineering - System engineering general requirements

Ingénierie spatiale - Exigences générales d'ingénierie système

Raumfahrttechnik - Grundsätze und Verfahrensweise

This European Standard was approved by CEN on 21 August 2017.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



**CEN-CENELEC Management Centre:
Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

Table of contents

European Foreword	5
1 Scope	7
2 Normative references	9
3 Terms, definitions and abbreviated terms	10
3.1 Terms from other standards.....	10
3.2 Terms specific to the present standard.....	10
3.3 Abbreviated terms.....	11
4 Overview of system engineering	14
4.1 The system engineering discipline.....	14
4.2 The system engineering process.....	18
4.3 Overview of system engineering tasks per project phase.....	19
4.3.1 Overview.....	19
4.3.2 General.....	19
4.3.3 Phase 0 Overview: Mission analysis-need identification.....	20
4.3.4 Phase A Overview: Feasibility.....	20
4.3.5 Phase B Overview: Preliminary definition.....	20
4.3.6 Phase C Overview: Detailed definition.....	21
4.3.7 Phase D Overview : Qualification and production.....	21
4.3.8 Phase E Overview: Operations / utilization.....	21
4.3.9 Phase F Overview: Disposal.....	21
5 General requirements	23
5.1 System engineering plan.....	23
5.2 Requirement engineering.....	24
5.2.1 General.....	24
5.2.2 Requirement traceability.....	24
5.2.3 Requirement engineering process.....	25
5.3 Analysis.....	27
5.3.1 System analysis.....	27
5.3.2 System environments and design and test factors.....	28

5.3.3	Trade-off analyses	28
5.3.4	Analysis methods, tools and models	29
5.4	Design and configuration	30
5.4.1	Design.....	30
5.4.2	Configuration.....	31
5.5	Verification.....	32
5.5.1	General.....	32
5.5.2	Product verification.....	32
5.6	System engineering integration and control	33
5.6.1	Management of system engineering activities	33
5.6.2	Planning.....	33
5.6.3	Engineering data.....	33
5.6.4	Interface control	34
5.6.5	Coordinate systems and units	34
5.6.6	Technical budgets and margin policy	34
5.6.7	Technology	34
5.6.8	Risk management.....	35
5.6.9	Changes and nonconformances control.....	35
6	<<deleted and added with modifications as new clause 4.3>>	36
7	Pre-tailoring matrix per space product types	37
Annex A	(informative) System engineering documents delivery per review	51
Annex B	(normative) Mission description document (MDD) – DRD.....	55
Annex C	(normative) System concept report – DRD	59
Annex D	(normative) System engineering plan (SEP) – DRD	60
Annex E	(normative) Technology plan (TP) – DRD.....	69
Annex F	(normative) Technology matrix - DRD	73
Annex G	(normative) Design definition file (DDF) - DRD.....	75
Annex H	(normative) Function tree - DRD.....	80
Annex I	(normative) Technical budget - DRD.....	82
Annex J	(normative) Specification tree - DRD	84
Annex K	(normative) Design justification file (DJF) - DRD	86
Annex L	(normative) Trade-off report - DRD	93

Annex M (normative) <<deleted>>	96
Annex N (normative) Requirements traceability matrix (RTM) - DRD	97
Annex O (normative) Requirements justification file (RJF) - DRD	99
Annex P (normative) Product user manual (PUM or UM) - DRD	102
Annex Q <<deleted and replaced by informative Annex S>>	110
Annex R (informative) Mapping of typical DDP to ECSS documents	111
Annex S (informative) Guideline content of Analysis Report	113
Bibliography	115
Figures	
Figure 4-1: System engineering, sub-functions and boundaries	16
Figure 4-2: System engineering sub-functions inter-relationships	17
Figure B-1 : Relationship between documents	56
Figure E-1 : TRSL template	72
Tables	
Table A-1 : System engineering deliverable documents	52

European Foreword

This document (EN 16603-10:2018) has been prepared by Technical Committee CEN-CENELEC/JTC 5 "Space", the secretariat of which is held by DIN.

This standard (EN 16603-10:2018) originates from ECSS-E-ST-10C Rev.1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13292:1999, EN 14514:2004 and EN 14607-7:2004.

The main changes with respect to EN 13292:1999, EN 14514:2004 and EN 14607-7:2004 are:

- The main driver for the changes in this issue of the standard comes from the intention to include in this document only requirements and remove all informative material related to the process for inclusion in a future handbook.
- Inclusion of EN 16603-11 (ECSS-E-AS-11) "Adoption Notice of ISO 16290, Space systems - Definition of the Technology Readiness Levels (TRLs) and their criteria of assessment" as Normative Reference.
- Former clause 5 "System engineering process", replaced by a brief overview of the project phases and related system engineering tasks in the current clause 4.3 "Overview of system engineering tasks per project phase".
- Former Clause 4 split into an introductory clause 4 "Overview of Systems engineering" and clause 5 "General Requirements".
- Clause 7 "Pre-tailoring matrix per space product types" added.
- The remaining requirements have been reworded for readability and consistency. Repetition of requirements included in other related standards have been eliminated.
- Regarding the documentation model, the only significant modification originates in the simplification of the concept of Functional Specification and Technical Specification. In EN 16603-10-06 only one specification, the technical requirements specification (customer specification), is considered. This is reflected in this standard, as explained in clause 5.2.3.1.
- Annex A: System engineering documents delivery per review: This annex replaces and expands old Annex B. It includes the listing of the main documents per phase of the project development indicating when the document needs to be available.
- Document Requirements Descriptions (DRD) added in several Annexes that include all the project documents pertinent to this standard. In the previous issue the DRDs were not included.

EN 16603-10:2018 (E)

- Annex R: Mapping of typical DDP to ECSS documents: This is an addition with respect to the previous issue. It presents where specific subjects contained in the previously used Design and Development Plan are located in the new set of ECSS documents.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document has been developed to cover specifically space systems and has therefore precedence over any EN covering the same scope but with a wider domain of applicability (e.g. : aerospace).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Orbital
Preview

1

Scope

This standard specifies the system engineering implementation requirements for space systems and space products development.

Specific objectives of this standard are:

- to implement the system engineering requirements to establish a firm technical basis and to minimize technical risk and cost for space systems and space products development;
- to specify the essential system engineering tasks, their objectives and outputs;
- to implement integration and control of engineering disciplines and lower level system engineering work;
- to implement the "customer-system-supplier model" through the development of systems and products for space applications.

Depending of the product category, the application of this standard needs to be checked and if needed tailored. The pre-tailoring table in clause 7 contains the applicability of the requirements of this document and its annexes according to product type. Specific requirements related to system engineering, like technical specification, verification, and testing are specified in dedicated documents and standards within the set of ECSS system engineering standards ECSS-E-ST-10-XX. Discipline or element specific engineering implementation requirements are covered in dedicated ECSS standards. These standards are based on the same principles, process and documentation model. The applicability of each these standards can therefore not be considered in isolation from the others.

NOTE 1 The term "Discipline" is defined in ECSS-M-ST-10, as "a specific area of expertise within a general subject". The name of the discipline normally indicates the type of expertise, e.g. in the ECSS system mechanical engineering, software and communications are disciplines within the engineering domain.

NOTE 2 The requirements on the system engineering process are gathered in this standard; specific aspects of the SE process are further elaborated in dedicated standards.

For engineering process both for SW and for Ground Segment and Operations the following standards are considered fully sufficient for development of these items:

- ECSS-E-ST-70 Space engineering - Ground systems and operations
- ECSS-E-ST-40 Space engineering - Software

EN 16603-10:2018 (E)

- ECSS-Q-ST-80 Space product assurance - Software product assurance

This standard may be tailored for the specific characteristic and constraints of a space project in conformance with ECSS-S-ST-00.

Copyright
Preview

2

Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this ECSS Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revision of any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this ECSS Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the more recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN reference	Reference in text	Title
EN 16601-00-01	ECSS-S-ST-00-01	ECSS system - Glossary of terms
EN 16603-11	ECSS-E-AS-11	Adoption Notice of ISO 16290, Space systems - Definition of the Technology Readiness Levels (TRLs) and their criteria of assessment
EN 16603-10-02	ECSS-E-ST-10-02	Space engineering – Verification
EN 16603-10-06	ECSS-E-ST-10-06	Space engineering – Technical requirements specification
EN 16603-10-09	ECSS-E-ST-10-09	Space engineering – Reference coordinate system
EN 16603-10-24	ECSS-E-ST-10-24	Space engineering – Interface control
EN 16601-10	ECSS-M-ST-10	Space project management – Project planning and implementation
EN 16601-40	ECSS-M-ST-40	Space project management – Configuration and information management
EN 16602-10	ECSS-Q-ST-10	Space product assurance - Product assurance management
EN 16602-10-09	ECSS-Q-ST-10-09	Space product assurance - Nonconformance control system
EN 16602-20-10	ECSS-Q-ST-20-10	Off-the-shelf items utilization in space systems

Terms, definitions and abbreviated terms

3.1 Terms from other standards

- a. For the purpose of this Standard, the terms and definitions from ECSS-S-ST-00-01 apply, in particular for the following terms:
1. acceptance
 2. approval
 3. configuration baseline
 4. critical
 5. development
 6. equipment
 7. inspection
 8. integration
 9. mission statement
 10. product tree
 11. requirement
 12. specification
 13. subsystem
 14. system
 15. test
 16. verification
- b. For the purpose of this Standard, the terms and definitions from ECSS-E-AS-11 apply, in particular for the following terms:
1. technology readiness level

3.2 Terms specific to the present standard

3.2.1 requirement traceability

requirement attribute that links each single requirement to its higher level requirements inside the requirement set

NOTE 1 to entry: This enables the derivation of a requirement tree, which demonstrates the coherent flow-down of the requirements.

3.2.2 recurring product

product which conforms to a qualified design and is produced according to the corresponding production master file

3.2.3 system engineering

interdisciplinary approach governing the total technical effort required to transform requirements into a system solution

NOTE 1 to entry: From IEEE P1220.

3.2.4 verification matrix

initial issue of the VCD which contains for each requirement to be verified the methods, levels and stages of product verification

NOTE 1 to entry: See ECSS-E-ST-10-02 for a more detailed definition of the VCD.

3.3 Abbreviated terms

For the purpose of this Standard, the abbreviated terms from ECSS-S-ST-00-01 and the following apply:

Abbreviation	Meaning
AIT	assembly, integration and test
AIV plan	assembly, integration and verification plan
AOCS	attitude and orbit control sub-system
AR	acceptance review
CDR	critical design review
COTS	commercial off-the-shelf
CRR	commissioning results review

NOTE For space vehicles (e.g. launcher, transfer vehicle, crew transport vehicle) the CRR can be replaced or complemented by a flight qualification review (FQR).

DDF	design definition file
DDP	design development plan
DJF	design justification file
DRD	document requirements definition
ECSS	European Cooperation for Space Standardization
ELR	end-of-life review
FDIR	failure, detection, isolation, recovery

Abbreviation	Meaning
FM	flight model
FMECA	failure modes, effects, and criticality analysis
FOM	flight operations manual
FRR	flight readiness review
FTA	fault tree analysis
GSE	ground support equipment
HITL	human-in-the-loop
ICD	interface control document
ILS	integrated logistic support
IRD	interface requirement document
LRR	launch readiness review
MCR	mission closed-out review
MDD	mission description document
MDR	mission definition review
MOP	mission operations plan
MS	mission statement
ORR	operational readiness review
PER	preliminary design review
PMI	project management plan
PM&I	parts materials and processes
PRR	preliminary requirement review
PUM	product user manual
QR	qualification review
RAMS	reliability, availability, maintainability, safety
RAR	risk assessment report
RF	radio frequency
RJF	requirement justification file
ROD	review of design
ROM/RAM	read only memory / random access memory
RTM	requirement traceability matrix
R&D	research and development
SE	system engineering
SEP	system engineering plan
SFT	system functional test
SRR	system requirement review
SVT	system validation test

Abbreviation	Meaning
TP	technology plan
TRA	technology readiness assessment
TRL	technology readiness level
TRSL	technology readiness status list
TS	technical requirements specification
UM	user manual
VCD	verification control document
VP	verification plan
w.r.t.	with respect to

Copyright
Preview

Bestelformulier

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft



NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-EN 16603-10:2018 en

€ 111.00

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Gegevens

Bedrijf / Instelling

T.a.v. O M O V

E-mail

Klantnummer NEN

Uw ordernummer BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Telefoon Fax

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Datum Handtekening

Retourneren

Fax: 015 2 690 271

E-mail: klantenservice@nen.nl

Post: NEN Standards Products & Services,

t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft

(geen postzegel nodig).

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2018, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon 015 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.